

**SUSANA MARTINEZ, GOVERNOR**

Butch Tongate, Cabinet Secretary

Bruce Yurdin, Deputy Secretary

NEWS RELEASE

December 21, 2018

Contact: Katy Diffendorfer, Communications Director
New Mexico Environment Department
505.231.8800 | katy.dougherty-diff@state.nm.us

The Environment Department's mission is to protect and restore the environment and to foster a healthy and prosperous New Mexico for present and future generations.

Gasoline Pipeline Release Near Anthony, N.M. Has Been Contained

ANTHONY, N.M. – A pipeline gasoline spill reported by Kinder Morgan's Santa Fe Pacific Pipeline one week ago is now contained, and the New Mexico Environment Department's (NMED) Ground Water Quality Bureau is handling remediation oversight in accordance with 20.6.2.1203 NMAC. The release of approximately 252,000 gallons of gasoline took place near Three Saints Road, Anthony, New Mexico in Dona Ana County on Friday, December 14. The 12-inch diameter refined petroleum pipeline runs from El Paso, Texas to Tucson, Arizona. While no active waterways were affected, the Rio Grande is approximately one mile away from the site.

The gasoline spilled into a 2,200 foot section of a 10-foot deep, idle irrigation ditch. Nearby homes were evacuated as a precaution, but no impacts to residences have been reported. The cause of the release is under investigation. As of Wednesday, December 19, 2018, approximately 168,000 gallons of gasoline have been recovered. Kinder Morgan is also sampling nearby domestic and irrigation wells, however test results are not yet available. NMED encourages the public to avoid the area until surface remedial efforts are completed.

###

NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Parts 5 and 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975, Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, you may contact:

Kristine Yurdin, Non-Discrimination Coordinator

New Mexico Environment Department

1190 St. Francis Dr., Suite N4050

P.O. Box 5469

Santa Fe, NM 87502

(505) 827-2855

nd.coordinator@state.nm.ussend email to: nd.coordinator@state.nm.us

If you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact the Non-Discrimination Coordinator identified above.

###

**SUSANA MARTÍNEZ, GOBERNADORA**Butch Tongate, *Secretario de Gabinete*Bruce Yurdin, *Subsecretario Interino***COMUNICADO DE PRENSA****21 de diciembre de 2018**

Contacto: Katy Diffendorfer, Directora de Comunicaciones
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
505.231.8800 | katy.dougherty-diff@state.nm.us

La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras

Se Ha Contenido el Derrame del Oleoducto Ubicado Cerca de Anthony, N.M.

ANTHONY, N.M. – el derrame de gasolina reportado hace varios días por Kinder Morgan’s Santa Fe Pacific Pipeline ha sido contenido y la Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) está manejando la supervisión de remediación de acuerdo con 20.6.2.1203 NMAC. El derrame de aproximadamente 252.000 galones de gasolina se llevó a cabo cerca de Three Saints Road, Anthony, Nuevo México en el condado de Doña Ana, el viernes 14 de diciembre. El oleoducto de petróleo refinado de 12 pulgadas de diámetro corre desde El Paso, Texas, hasta Tucson, Arizona. Aunque no se afectaron las vías pluviales activas, el Río Grande se encuentra aproximadamente a una milla de distancia del sitio.

La gasolina se derramó en una sección de 2.200 pies de una zanja de riego inactiva de 10 pies de profundidad. Las casas cercanas fueron evacuadas como medida de precaución, pero no se han reportado ningún impacto en las residencias. La causa del derrame está bajo investigación. Hasta el miércoles 19 de diciembre de 2018, se habían recuperado aproximadamente 168.000 galones de gasolina. Kinder Morgan también está muestreando pozos domésticos y de riego cercanos, sin embargo, los resultados de las pruebas aún no están disponibles. NMED recomienda al público evitar el área hasta que se completen los esfuerzos de remediación de la superficie.

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED) no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene alguna pregunta sobre este aviso o alguno de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, o si cree que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con: Kristine Yurdin, coordinadora de no discriminación, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, PO Casilla 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. También puede visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para obtener información cómo y dónde presentar una queja por discriminación.

###